Objekttyp:	Miscellaneous
ODICINITY D.	Miscellancous

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande

Band (Jahr): 130 (2004)

Heft 19: Risques naturels

PDF erstellt am: **27.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

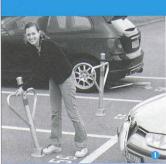
Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

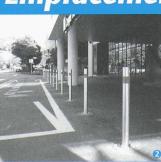
Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

M. Pfister, SIA-VD, Av. Jomini 8, CH - 1004 Lausanne, tél. 021 646 34 21, m.pfister@siavd.ch Centre national d'art et du paysage, F - 87120 lle de Vassivière, centre dart vassivière@wanadoo.fr Emission hebdomadaire sur l'architecture et la ville, tél. 021 693 38 95, http://microtechnique.epfl.ch Fond. Tissières, av. de la Gare, CH - 1920 Martigny, Fond. Tissières, av. de la Gare, CH - 1920 Martigny, EPFL - ENAC, Archives de la construction moderne, ETHZ, D-ARCH HBT CAAD, Hönggerberg HIL E 15, tél. 01 633 34 23, <www.caad.arch.ethz.ch> San Marco 1364, I - 30124 Venise, AJU, Rue de Bassenges 4, CH - 1024 Ecublens, tél. 021 691 37 53, <www.lausannejardins.ch> ft@mycable.ch, <www.fondation-tissieres.ch> Institut C.-N. Ledoux, F - 25610 Arc et Senans, ft@mycable.ch, <www.fondation-tissieres.ch> f'ar, Avenue Villamont 4, CH - 1003 Lausanne, <www.labiennale.org/it/architettura/mostra> FNAC, rue de Genève 6, CH - 1002 Lausanne CH - 1015 Lausanne, tél. +41 21 693 32 70 martine, jaquet@epfl.ch, - IPR, BM 2.107, CH - 1015 Lausanne, tél. 021 693 32 31, edith.bianchi@epfl.ch tél. 021 693 32 31, edith.bianchi@epfl.ch Organisateur ou renseignements CH - 2002 Neuchâtel, tél. 032 721 11 74 EPFL - ENAC, SG, CH - 1015 Lausanne, Centre Ecoparc, Espace de l'Europe 3a, EPFL - ENAC, SG, CH - 1015 Lausanne, info@ecoparc.ch, <www.ecoparc.ch> L. D. Piveteau, tél. 021 693 46 16, animée par François Chaslin <www.lausannejardins.ch> <www.salineroyale.com> Ca' Giustinian, EPFL, salle d'expositions Arc et Senans (F), Saline royale Zurich, ETH Hönggerberg, E3 Lausanne, Place de l'Europe Neuchâtel, Centre Ecoparc Vassivière en Limousin (F) Lausanne, EPFL, CO1 Lausanne, FNAC Lausanne, f'ar Lausanne, E SG 1 212 Lausanne, Lausanne Martigny Martigny FM 96.7 Venise 11 - 12 octobre 2004 4, 11 et 18 novembre 14 - 31 octobre 2004 8 décembre 2004 au 7 et 8 octobre 2004 20 novembre 2004 Tous les mercredis 12 septembre au 7 novembre 2004 Tous les derniers jeudis du mois 19 juin au 17 octobre 2004 18 octobre au 3 novembre 2004 14 septembre au 13 octobre 2004 de 9h05 à 10h20 17 octobre 2004 7 octobre 2004 10 octobre 2004 Jusqu'au 31 octobre 2004 31 octobre 2004 19 janvier 2005 14 octobre au 3 juillet au 17 juin au Jusqu'au 9 juin au Cours SIA Form - Passation de marchés publics dans le domaine Sujet ou titre

Emplacement libre garanti









6

Système de blocage - éprouvé, pratique et sûr:

- Autopa-spécial pour parkings
- Potelet de blocage pour chaque situation
- Barrière à chaînes de protection automatique CAT

Systèmes pour parcs à vélos, toitures et blocages innovants

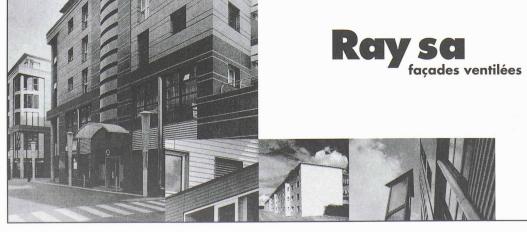
Velopa AG

Limmatstrasse 2, Postfach CH-8957 Spreitenbach

Tél. +41 (0)56 417 94 00 Fax +41 (0)56 417 94 01

marketing@velopa.ch www.velopa.ch

Foire - « Holz 04 »	12 - 16 octobre 2004	Bâle, Foire	MCH, Messe Basel AG, CH - 4005 Bâle, info@holz.ch, <www.holz.ch></www.holz.ch>
Conférence Lausanne Jardins 2004 - « Alvaro de la Rosa »	13 octobre 2004 18h00	Lausanne, f'ar	f'ar, Avenue Villamont 4, CH - 1003 Lausanne, <www.lausannejardins.ch></www.lausannejardins.ch>
Festival - «Vive le chaos! Ordre et désordre au jardin »	Jusqu'au 17 octobre 2004	Chaumon-sur-Loire (F)	Ferme du Château, F - 41150 Chaumont-sur-Loire, <www.chaumont-jardin.com></www.chaumont-jardin.com>
Manifestation - 9º Journées du logement à Granges	22 octobre au 4 novembre 2004	Granges (SO)	Office fédéral du logement, Storchengasse 6, CH - 2540 Granges, Iukas.walter@bwo.admin.ch
Conférence - «Minergie et norme SIA 380/1 »	27 octobre 2004	Lausanne, DINF, salle P001	SBMA/DINF, PI. Riponne 10, CH - 1014 Lausanne, tél. 021 316 73 01, florence.beguin@sb.vd.ch
Cours SIA Form - Séances d'information sur les récentes évolutions des marchés publics	28 octobre 2004	Genève	M. Pfister, SIA-VD, Av. Jomini 8, CH - 1004 Lausanne, tél. 021 646 34 21, m.pfister@siavd.ch
SIA VD Débat public URBANITÉS - «Jours tranquilles à l'EMS?» Pierre Gilliand, Marc Vuilleumier	1 ^{er} novembre 2004 18h30	Lausanne, Théâtre de l'Arsenic Rue de Genève 57	M. Pfister, SIA-VD, Av. Jomini 8, CH - 1004 Lausanne, tél. 021 646 34 21, m.pfister@siavd.ch
World's Engineers Convention 2004 - «Engineers Shape the Sustainable Future»	2 - 6 novembre 2004	Shanghai (Chine)	wec2004sec@sino-meetings.com <www.wec2004.org>, <www.sino-meetings.com>,</www.sino-meetings.com></www.wec2004.org>
Cours SIA Form - Passation de marchés publics	2 et 9 novembre 2004	Lausanne	M. Pfister, SIA-VD, Av. Jomini 8, CH - 1004 Lausanne, tél. 021 646 34 21, m.pfister@siavd.ch
Conférence - «Le Mexique de Luis Barragan », Dr E. Garcia Barragan	3 novembre 2004 18h00	Lausanne, EPFL, SG	EPFL - ENAC, SG, CH - 1015 Lausanne, tel. 021 693 32 31, edith.bianchi@epfl.ch
Symposium SIA - SRGE «Renaturation des cours d'eau»	5 novembre 2004	Bienne, Centre de formation professionnelle	SIA - SRGE, A. Eisenring, tel. 021 316 64 51, andre eisenring@saf.vd.ch
Designers' Saturday - «Design, so what?»	6 - 7 novembre 2004	Langenthal	Designers' Saturday, cp 852, CH - 4901 Langenthal, <awww.designerssaturday.ch></awww.designerssaturday.ch>
Journées internationales sur la lumière - Winterthur 2004	8 - 13 novembre 2004	Winterthur, Sulzerareal	Mme Beate Eckhardt, <www.lichttage.ch>, tél. +41 52 213 54 80, +41 79 617 03 26</www.lichttage.ch>
Foire - «Glasstec»	9 - 13 novembre 2004	Duesseldorf (D)	Messe Duesseldorf GmbH, cp, D - 40001 Duesseldorf, www.messe-duesseldorf.de
Conférence - «La nature de Luis Barragan», Dr Federica Zanco	10 novembre 2004 18h00	Lausanne, EPFL, SG	EPFL - ENAC, SG, CH - 1015 Lausanne, tel. 021 693 32 31, edith.bianchi@epfl.ch
CAST-EPFL - «Peut-on avoir confiance dans les transactions électroniques ? »	18 novembre 2004	Lausanne, EPFL, CE3	CAST - EPFL, tel. 021 693 35 75, rencontres.cast@epfl.ch
Conférence - «Leçons d'architecture», Hermann Hertzberger	24 novembre 2004 18h00	Lausanne, EPFL, SG	EPFL - ENAC, SG, CH - 1015 Lausanne, tél. 021 693 32 31, edith.bianchi@epfl.ch
Assemblée générale SIA - SRGE	25 novembre 2004	Soleure	SIA - SRGE, A. Eisenring, tel. 021 316 64 51, andre.eisenring@saf.vd.ch
Conference - Felix Claus	1°' décembre 2004 18h00	Lausanne, EPFL, SG	EPFL - ENAC, SG, CH - 1015 Lausanne, tél. 021 693 32 31, edith bianchi@epfl.ch



Rue Pierre-Yerly 1 / Z.l. 2 CH-1762 Givisiez Tél. 026 466 4772 Fax 026 466 32 10 E-mail: raySA@bluewin.ch

Albany - Une nouvelle technique de pointe pour les portes à enroulement rapide

Albany Door Systems propose deux nouvelles avancées technologiques. La technologie DiscDrive permet à la nouvelle porte à enroulement rapide, la RapidRoll 3000, de fonctionner de façon durable sans usure. Elle réunit à la fois la vitesse d'enroulement élevée d'une porte à lames (jusqu'à 2,5 m/s) et la stabilité anti-effraction d'une porte blindée. Les lames à double paroi en aluminium s'enroulent sans se toucher. Ainsi, la porte extérieure peut s'ouvrir et se fermer à la verticale avec un minimum de vibrations et de bruits. D'une grande stabilité, cette porte à enroulement présente une résistance au vent conforme à la norme EN 12424, catégorie 3; elle est également résistante aux intempéries et assure une protection contre les effractions.

Autre nouveauté dans la gamme d'Albany Door Systems: la porte à enroulement rapide transparente à ouverture verticale, pour un maximum de sécurité. Elle est prévue pour une utilisation intérieure ou extérieure, permet d'éviter les courants d'air, de séparer les halls et de favori-

ser une ambiance géographique ou climatique.

ALBANY DOOR SYSTEMS: Suisse Bungertweg 1 CH - 8303 Bassersdorf

info.ads.ch@albint.com
<www.albanydoors.com>



HOOVER - L'appareil combiné qui lave et sèche 5 kg de linge en un seul cycle

HOOVER propose un lave-linge capable de sécher entièrement 5 kg de linge juste après le lavage, sans qu'on ait à changer ni à sortir le linge. Le HOOVER Family 5+5 kg, HWF 5516 E, dispose également des programmes spéciaux, tel le lavage du linge délicat certifié par Woolmark. D'autres fonctions «gain de temps» ou «économie d'énergie» sont également disponibles. Très apprécié par les personnes allergiques, le cycle de rinçage extra peut également être sélectionné sur le panneau avant. Le flexible de sécurité Aquastop est livré en série. Globalement, c'est-à-dire pour le lavage et le séchage en un seul cycle, le nouveau lave-linge HOOVER appartient à la classe d'efficacité énergétique BAA.

Le séchage utilise une technique par condensation. Les touches tactiles lumineuses donnent un aperçu des options de programme sélectionnées. Enfin, l'ouverture de porte de 30 cm sur 180° facilite grandement le chargement du linge.

Le nouveau lave-linge/sèche-linge combiné de *HOOVER* apporte un confort inédit et une qualité de vie accrue en cas de manque de place.

CANDY HOOVER AG,

Bösch 21

CH - 6331 Hünenberg

info@candy-hoover.ch

<www.candy-hoover.ch>

VELUX - Sponsor principal au 6° Championnat d'Europe des charpentiers à la foire HOLZ '04

À la foire *HOLZ '04*, *VELUX* ne sera pas seulement représenté par son propre stand. *VELUX* est aussi le sponsor principal du 6° Championnat d'Europe des charpentiers qui aura lieu en même temps sur le terrain de l'exposition et qui est organisé par l'Association suisse de la construction en bois. Au stand *VELUX E62* dans la halle 1.1., le visiteur trouvera plusieurs produits intéressants traitant la lumière du jour et l'air frais dans la pièce sous le toit. Le modèle VELUX *INTEGRA* mest une fenêtre de toit « Plug & Play », livrée totalement électrifiée avec commande à distance infrarouge. Etant donné que de tous les composants électriques - système de commande, moteur et récepteur infrarouge - sont intégrés dans le cadre de la fenêtre, le modèle *INTEGRA* doit seulement être raccordé au réseau.

La fenêtre de toit VELUX avec protection acoustique offre

des valeurs de protection acoustique allant jusqu'à 42 dB.

Dans le domaine de la protection contre la chaleur, *VELUX* propose un volet roulant extérieur à entraînement solaire. Des cellules photovoltaïques placées sur le caisson alimentent un accumulateur grâce auquel le volet roulant peut être actionné même si le soleil ne brille pas. Sa mise en marche s'effectue à l'aide d'une commande à distance par émetteur-récepteur, ce qui évite d'avoir à percer le toit.

VELUX Suisse SA Industriestrasse 7 CH - 4632 Trimbach Tél. 062 289 44 44 Fax 062 289 44 45 <www.VELUX.ch>

